



余熱館ささおか
☎ 74-2221



区分	料金	回数券 (11 回分)
高校生以上	500 円	3500 円
高齢者	450 円	-
小、中学生	200 円	2000 円
3歳以上小学生未満	100 円	1000 円



余熱館ささおかのロビーが、ソファやハンモックでくつろげる森のような空間「フォレストラウンジ」にリニューアルしました。人気コミック700冊や図書コーナー、絵本、Wi-Fiを完備。皆さまが楽しめる空間となっています。

温水プール

運動不足解消や休日のレジャーにピッタリです。25mプールや流れるプール、幼児プール、スライダーを完備しています。健康や体力づくりにも、ぜひご利用ください。



余熱館ささおか

リニューアルオープン

お風呂

露天風呂やジャグジー、高温サウナを備えています。日頃の疲れを心身ともに癒しませんか。

営業案内

【お風呂】 10時～23時
(最終受付22時30分)

プール

※7月、8月に新型コロナウイルス感染症拡大防止対策として実施していた3部制による入場規制は、8月30日をもって終了しました。現在は、検温などの対策を実施しながらご利用いただけます。安心してご利用ください。

【利用料金】

ベビー誕生

R2.10.1～10.31 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
新野 心望	女	直樹	未友季	若葉台
平田 たつき	男	浩司	有佳	山室
町原 りょう	男	剛	真知子	西温泉
山岸 かずま	男	嘉大	愛美	二面
小坂 りん	女	祐也	夏実	新
吉川 幸太郎	男	幸宏	友里	向ヶ丘
眞浦 あさひ	男	蒼空	雄大	山室
坂井 なぎと	男	宣仁	沙耶香	向ヶ丘

労働保険適用促進強化期間

11月は「労働保険適用促進強化期間」です。一人でも雇ったら、労働保険（労災保険・雇用保険）の加入手続きが必要です。

問合せ 福井労働局労働保険徴収室
☎ 22-0112

◆「声の広報」をご希望の人は、あわら市社会福祉協議会 (☎ 73-2253) へ



観光協会通信 HAPPY

あわら市観光協会から、旬のお知らせをお届けします。

ランチ・スイーツめぐりクーポン秋・冬版が販売中!

「ランチ・スイーツめぐりクーポン」が、10月からリニューアルされ秋冬バージョンとして登場しています。

新メニューや秋冬にしか食べられないおやつも登場! ガイドブックも秋冬バージョンで、新たにお届けします。もちろん人気のグルメや旅館での入浴も継続中です。特典には、温泉たまごづくり無料体験やセントピアあわら入浴割引券も付いています。このクーポンでしか食べられないメニューもあるので、ぜひチェックしてみてください。

販売場所 あわら市観光協会、セントピアあわら、JR芦原温泉駅観光案内所、あわら温泉情報処おしえる座あ、Yショップヤマザキ、清風荘、美松、白和荘、長谷川、馬忠呉服店、嵯峨、瑞香園、福乃家、だるまや菓舗

販売価格 1200円 (税込)



▲秋冬 NEW 店舗



※ 11月30日まで



InstagramとFacebookで情報発信中! フォローしてね♪



問合せ・申込み (一社) あわら市観光協会 ☎ 78-6767 (平日 8時30分～17時)

編集後記

今月の表紙は伊井小学校の児童です。給食の時間に伺ったので、おいしそうなお弁当が校舎中に漂っていました。とても懐かしく、おいそうだったので一緒に食べようかと迷ったくらいです。しかし、仕事で来ているので心を鬼にしてなんとか我慢することができ、良い写真が撮れたと思っています。子どもらの笑顔と給食の匂いととても癒された一日でした。(知)

今月はずっと描いてみたかったストレリチアを描きました! 1年の瀬を身構えるかのように11月はちょっと心が落ち着き普段と違うことがしたくなる...そんな気分だったので今月はこの花を選びました。普段とはちょっと違う表情が見えませんか? (なかもとゆう)



12月の老人福祉センター利用日

市 姫 荘		利用地区
1 火	○	細呂木B
2 水	○	
3 木	○	
4 金	○	坪江A・剣岳
7 月	×	
8 火	○	新郷・里方・本荘
9 水	○	金津
10 木	○	
11 金	○	坪江B
14 月	×	クラブ活動 (カラオケ・民謡)
15 火	○	伊井
16 水	○	
17 木	○	
18 金	○	吉崎・北潟・温泉・山方
21 月	×	
22 火	×	
23 水	×	
24 木	×	
25 金	×	
28 月	×	

坪江地区、細呂木地区の内訳は次のとおりです。

- 坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野
- 坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷
- 細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前
- 細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

入浴は、入場制限を設けていますので、詳しくは、お問い合わせください。

問合せ 社会福祉協議会 ☎ 73-2253

※ 新型コロナウイルスの影響により、変更となる場合があります。

リサイクルバンク

《ゆずります》

学習机、学習椅子、漬物樽、甕 (茶色の陶器、鍋)

《ゆずってください》

机、スチール棚、折り畳み自転車

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8017

ジャICA 海外協力隊 山田進一郎さんの

コロンビア体験記

あわら市出身の JICA シニア海外ボランティアの山田進一郎さんが、派遣国であるコロンビアでの生活や活動を終えて、経験や体験などを紹介します。

No.25 公開講座への参加

コモエスタ? (お元気ですか?)

11月22日に、福井県立大学の公開講座(「アフリカから学ぶ」)の中で、オンラインでウガンダについて話をさせていただきました。今回はこれについて報告します。

写真を見てもらいながら食文化の説明をしましたが、どんな食べ物か想像してもらえただろうかと不安になりました。世界には日本にない食べ物がいろいろあります。例えば、キャッサバ(芋の一種)の味や食感の説明はできません。コロンビアではどうやって食べるのか想像もつかない果物も多いです。

また、ポランポラという言葉(スワヒリ語ではポレポレ。日本のチャランポランにも少し似ていますね!)があり、「少しずつ」とか「ゆっくり」という意味ですが、アフリカでの生き方にもなっています。彼らは家族や友人らとの人間関係を大切に、あじさつやお茶、食事、パーティーなどに時間をかけます。それらを犠牲にしまで、日常生活において時間を厳密に守るということはありません。人生の目的や優先順位をもって心豊かに生活していて、我々には学ぶことが多いと思うのですが、約束を守らない、または時間を守り行動しないように見えたりもします。文化や習慣について説明するのは難しいですね

山田 進一郎 さん (57歳) 職種: 数学教育

あわら市出身。51歳の時に JICA 海外協力隊に初参加。ウガンダ共和国で2年間活動を行った。今回が2度目の参加となる。

広報紙だけじゃない! あわら情報はここからゲット!

マチイロ

スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。

ねっと de あわら

市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。

あわら市 Facebook

リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。

メール配信サービス

防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。

「ああ、あわら贅沢。」サイト

「あわら贅沢」な人・もの・ことを紹介。

